



ACTE DE DÉCÈS
Numéro: 2020-0042.8547-79
Extrait

PERSONNE DÉCÉDÉE

Nom : Grigore
Prénoms : Marian
Date de naissance : 09/06/1963
Lieu de naissance : Negresti (Roumanie)

DÉCÈS

Lieu : Charleroi (Belgique)
Date : 07/11/2020
Heure : 19:55

DONNÉES ADMINISTRATIVES

Lieu d'établissement de l'acte : Charleroi (Belgique)
Date d'établissement de l'acte : 09/11/2020
Officier de l'état civil/Agent délégué :
Nom : Duculot
Prénoms : Valérie

Date de l'extrait de la Banque de données des Actes de l'État Civil: 09/11/2020



Signature électronique de la
Banque de données Actes
Etat Civil.

Cette attestation peut être vérifiée électroniquement jusqu'au 09/02/2021 via
<https://certif.belgium.be/extract/f246a32d-e6d7-49ba-a0c6-b181695c56ea-DABS>



#17688
GRIGORE
MARIAN
ACTE DE DECES BELGE





Royaume de Belgique
Province de Hainaut
Ville de Charleroi

Autorisation de transporter et d'inhumer

L'Officier de l'Etat civil de Charleroi autorise le transport à Bucarest en Roumanie, en vue de son inhumation , après délai légal, du corps de :

Décès/2020/2882 BAEC : 2020-0042.8547-79

Nom, prénoms : Grigore , Marian
Domicile : Bucaresti, Str.G.Eremia Grigorescu, 3
Lieu de décès : Charleroi (Marcinelle), rue Vital Françoisse, 119/4
Date de décès : le 07/11/2020
Lieu de naissance : Negresti (Roumanic)
Date de naissance : le 09/06/1963
Etat civil : sans renseignement sur son état civil

Le corps de la personne a été remis à l'entreprise de pompes funèbres Fontaine - Gilly pour être transporté sous sa responsabilité et devra à son arrivée à Bucarest en Roumanie (Nouvelle concession en terre 1 corps) être présenté à Monsieur le Bourgmestre de cette commune à qui il sera adressé un avis de la remise du présent permis d'inhumer.



Délivré par l'administration communale le 9 novembre 2020.



Pour l'Officier de l'Etat civil.
L'agent communal délégué
(Art. L1232-17Bis C.D.L.D)

FENUCCI Jessica



1	Staat / Etat / Staat / Country BELGIE / BELGIQUE / BELGIEN / BELGIUM	2	Dienst van de burgerlijke stand van / Service de l'état civil de / Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of Charleroi	
3	Uittreksel uit de overlijdensakte nr. Extrait de l'acte de décès n° Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. Extract from death registration n°		2020-0042.8547-79	
4	Datum en plaats van overlijden Date et lieu de décès Tag und Ort des Todes Date and place of death	Jo 07	Mo 11	An 2020 Charleroi
5	Naam / Nom / Name / Name Grigore			
6	Voornamen / Prénoms / Vornamen / Forenames Marian			
7	Geslacht / Sexe / Geschlecht / Sex M			
8	Geboortedatum en -plaats Date et lieu de naissance Tag und Ort des Geburt Date and place of birth	Jo 09	Mo 06	An 1963 Negresti (Roumanie)
9	Naam van de laatste echtgenoot / Nom du dernier conjoint / Name des letzten Ehegatten / Surname of last spouse XXXXXXXXXXXXXXXX			
10	Voornamen van de laatste echtgenoot / Prénoms du dernier conjoint / Vornamen des letzten Ehegatten / Forenames of last spouse XXXXXXXXXXXXXXXX			
	12	Vader / Père / Vater / Father	13	Moeder / Mère / Mutter / Mother
5	Naam / Nom / Name / Name	XXXXXXXXXXXXXXXX		XXXXXXXXXXXXXXXX
6	Voornamen / Prénoms / Vornamen / Forenames	XXXXXXXXXXXXXXXX		XXXXXXXXXXXXXXXX
11	Datum van afgifte Date de délivrance Tag der Ausstellung Date of issue	Jo 09	Mo 11	An 2020 Handtekening en zegel Signature et sceau Unterschrift und Siegel Signature and seal
	 <p>#17688 GRIGORE MARIAN ACTE DE DECES INTERNATIONAL</p>		 <p>Elektronisch ondertekend door de Databank Akten Burgerlijke Stand. Signature électronique de la Banque de données Actes Etat Civil. Elektronisch von der Datenbank des Personenstandsregisters unterschrieben. Electronically signed by the Civil Records Database.</p>	

UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
EXTRAIT DELIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976
AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄSS DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8 SEPTEMBER 1976
EXTRACT ISSUES IN PERSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8 1976
CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK
IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMENE KONVENCIJE POTPISANE U BEČU 8 SEPTEMBRA 1976

1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro civil de / Αρχιαιρχική Αρχή του (ή τής ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nüfus İdaresi / Matična služba
3	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. / Extract from death registration no. / Certificación del acta de defunción núm. / Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως θανάτου αριθ. / Estratto dell'atto di morte n. / Uittreksel uit de overlijdensakte nr. / Certidão do assento de óbito n° / Ölüm sicil örneği No. / Izvod iz matične knjige umrlih br.
4	Tag und Ort des Todes / Date and place of death / Fecha y lugar de la defunción / Χρονολογία και τόπος θανάτου / Data e luogo della morte / Datum en plaats van overlijden / Data e lugar do obito / Ölüm yeri ve tarihi / Datum i mesto smrti
5	Name / Name / Apellidos / Επώνυμον / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadı / Prezime
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / Ονόματα / Prenomi / Voornamen / Nome próprio / Adı / Ime
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φύλον / Sesso / Geschlecht / Sexo / Cinsiyeti / Pol
8	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χρονολογία και τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mesto rođenja
9	Name des letzten Ehegatten / Name of the last spouse / Apellidos del último cónyuge / Επώνυμον του τελευταίου συζύγου / Cognome dell'ultimo coniuge / Naam van de laatste echtgenoot / Apellidos do último cónyuge Son eşin soyadı / Prezime poslednjeg suprružnika
10	Vorname des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / Nombre propio del último cónyuge / Ονόματα του τελευταίου συζύγου / Prenomi dell'ultimo coniuge / Voornamen van de laatste echtgenoot / Nome próprio do último cónyuge / Son eşin adı / Ime poslednjeg suprružnika
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χρονολογία εκδόσεως, υπογραφή, σφραγίς / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, selo / Verilij tarihi, imza, mühür / Datum izdavanja, potpis, pečat
12	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vader / Pai / Baba / Otac
13	Mutter / Mother / Madre / Μητέρα / Madre / Moeder / Mãe / Ana / Majka

* Selon les articles 3, 4, 5 et 7 de cette Convention :

- Les inscriptions sont écrites en caractères latins d'imprimerie : elles peuvent en outre être écrites dans les caractères de la langue qui a été utilisée pour la rédaction de l'acte auquel elles se réfèrent.

- Les dates sont inscrites en chiffres arabes indiquant successivement le jour, le mois et l'année. Le jour et le mois sont indiqués par deux chiffres, l'année par quatre chiffres. Les neuf premiers jours du mois et les neuf premiers mois de l'année sont désignés par des chiffres allant de 01 à 09.

- Le nom de tout lieu suivi du nom de l'Etat où ce lieu est situé chaque fois que cet Etat n'est pas celui où l'extrait est délivré.

- Les symboles Mar., Sc., Div., A. D., Dm. et Df sont suivis de la date et du lieu de l'événement. Le symbole Mar est en outre suivi des noms et prénoms du conjoint.

- Si le libellé de l'acte ne permet pas de remplir une case ou une partie de case, elles sont rendues inutilisables par des traits.

- L'adjonction d'autres cases ou symboles est soumise à l'accord préalable de la Commission Internationale de l'Etat Civil.



<https://certif.belgium.be/extract/15a1da5a-0ad0-4074-b5cb-dbe195bc7c61-DABS>

Chée de Lodelinsart 30
6060 GILLY
Tél : 071/11.11.11
Fax : 071/66.66.66
TVA : 401.648.789
RC : 105.493
BNP PARIBAS FORTIS :
001-0327875-91
BIC GEBABEBB
IBAN : BE23-0010-3278 7591
mag@funerariumfontaine.be

s.A. POMPES FUNEBRES
F O N T A I N E
F O S T I E R

MANDAT

Je soussigné (e) M MATEESCU ANDREI MARIAN
domicilié (e) RUE DE LA FONTAINE DES GATTES 31 1470 GENAPPE
déclare donner par le présent document mandat et procuration à la SA POMPES FUNEBRES FONTAINE
FOSTIER, ou l'un de ses mandataires et ou préposés, agissant tant en mon nom personnel
qu'au nom de la succession comme héritier pour effectuer les démarches suivantes auprès des a
autorités concernées en rapport avec le décès de

Mr/Me GRIGORE MARIAN
Décédé(e) le 07-nov-20



#17688
GRIGORE
MARIAN
MANDAT FUNERAILLE®

Réaliser les funérailles.

Réaliser tous types de formalités concernant les funérailles.

Réaliser la déclaration de décès sur un plan général

Réaliser le transfert du corps du défunt vers le funérarium, le domicile, ou toute autre destination au prix forfaitaire minimum de 500 €.

Réaliser l'ouverture et fermeture de tout type de sépulture appartenant à la famille du défunt

Signer la demande d'incinération et ou d'inhumation

Signer la demande d'achat d'un terrain, de concession, de caveau, de columbarium

Signer la demande de reprise des cendres par la famille à son domicile ou de la personne qualifiée pour pourvoir aux funérailles

Je déclare donner l'autorisation à l'entreprise de PF Fontaine Fostier d'avancer la totalité des frais

Je déclare autoriser la S.A. POMPES FUNEBRES FONTAINE-FOSTIER à publier sur son site internet l'extrait d'acte de décès obtenu auprès de l'administration communale contenant des données à caractère personnel au sens de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et déclare avoir été informé(e) par la S.A. POMPES FUNEBRES FONTAINE-FOSTIER du fait que ces données bénéficient de la protection accordée par la loi vie privée et ne peuvent faire l'objet d'une publication que moyennant mon accord exprès en exécution des articles 1er §8 et 5 de la loi vie privée.

Par la présente autorise le représentant des pompes funèbres FONTAINE à connaître l'intégralité des informations, capital assuré, bénéficiaire du ou des contrats d'assurance de défunt nommé ci-dessus.

Autorise que la totalité du capital d'assurance soit versé directement sur le compte bancaire des pompes funèbres Fontaine.

Par la présente, je déclare autoriser la S.A. POMPES FUNEBRES FONTAINE-FOSTIER à publier sur son site internet l'extrait d'acte de décès obtenu auprès de l'administration communale contenant des données à caractère personnel au sens de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et déclare avoir été informé(e) par la S.A. POMPES FUNEBRES FONTAINE-FOSTIER du fait que ces données bénéficient de la protection accordée par la loi vie privée et ne peuvent faire l'objet d'une publication que moyennant mon accord exprès en exécution des articles 1er §8 et 5 de la loi vie privée.

Autorise que les extraits d'acte de décès et de naissance soient délivrés par de l'administration communale du lieu du décès aux pompes funèbres Fontaine ou son représentant.

Fait à Gilly, le
SIGNATURE

09-nov-20
lu et approuvé

lu et approuvé



**PROCES VERBAL DE MISE EN BIÈRE
OFFICIAL REPORT OF HAVING COFFINED THE BODY**

CONCERNE LE DEFUNT/CONCERNING THE DEFUNCT :

Nom/Lastname : GRIGORE

Prénom/Firstname : MARIAN

RN :

Lieu de naissance/Country of Birth : NEGREȘTI JUDEȘULUI

Date de naissance/Date of birth : 09/06/1963

Lieu de décès/Place of decease : MARCINELLE

Date de décès/Date of decease : 07/11/2020

Je soussigné Docteur CUVÉLIER PIERRE domicilié DREVE DES DOMINICAINS 24 à 6280 LOVERVAL déclare que le corps est placé dans un cercueil en zinc dont le fond est recouvert d'environ 5 cm en matière absorbante.

Ce cercueil, entièrement soudé, est ajusté lui-même dans une bière en bois de 3 cm d'épaisseur dont la fermeture est assurée par des vis distancées de 20 cm maximum, conformément aux prescriptions internationales.

The spelter coffin, totally welded, is itself placed and adjusted in a wooden coffin of 1,18 IN thickness which the shutting is assured by means of screws outdistanced of maximum 7,87 IN so that to comply with the prescribed international rules in use.

I, the undersigned Medical Doctor CUVÉLIER PIERRE dwelling at 6280 LOVERVAL, DREVE DES DOMINICAINS 24, number , declare that the afore-named body is shrouded in a coffin of spelter which the bottom is fully covered with a thick of 1,96 IN of specific absorbent substance.

Le présent procès-verbal a été rédigé pour servir au transfert du corps vers :
CIMETIERE DE BUCAREST

This official report was made to serve for the transfert of the coffin to the cemetery located at BUCAREST.

Le 09/11/2020

Dr. P. CUVÉLIER
1 57203-28-004
0711-16-07-97

Signature et cachet du Docteur :
Signature and doctor's seal :

CERTIFICAT DE NON-CONTAGION NON-CONTAGION CERTIFICATE



A l'attention des pompes funèbres Fontaine

Gilly, le 9 Novembre 2020

Je soussigné(e) : CUVELIER PIERRE - DREVE DES DOMINICAINS 24 - 6280 LOVERVAL
Docteur en médecine, dûment assermenté certifie ce jour que le corps de :
*I undersigned CUVELIER PIERRE dwelling at 6280 LOVERVAL, DREVE DES DOMINICAINS 24,
number, Medical doctor, duly sworn official, certifies at the afore-mentioned date that the
body of :*

Nom/Lastname : GRIGORE

Prénom/Firstname : MARIAN

Registre National :

Adresse/Address : BD EREMA GRIGORESCU 3 - SECTOR 1 BUCAREST

Date de naissance/Date of birth : Dimanche, 9/6/1963

Date de décès/Date of decease : Samedi, 7/11/2020

Lieu de décès/Place of decease : RUE VITAL FRANCOISE 119/43 - 6001 MARCINELLE

N'est pas atteint de maladies contagieuses et que le transport du corps peut être autorisé.
*Is not attacked at all by contagious deseases and therefore the transportation of the afore-
named defunct is fully authorized without any restraint.*

Docteur/Doctor CUVELIER PIERRE.

Dr. P. CUVELIER
1 57209 28 004
0711 88.07.97

